

NÉHÁNY SZÓ

A "MŰSZAKI - GAZDASÁGI TÁJÉKOZTATÓ" RENDELTETÉSÉRŐL ÉS MŰFAJI SAJÁTOSSÁGAIRÓL^{1/}

Ez év márciusában új színnel gazdagodott a magyar műszaki dokumentáció időszak kiadványainak sora: útjára indult az OMK "Műszaki-Gazdasági Tájékoztató a külföldi szakirodalomból" című új típusú és sajátos rendeltetésű, folyóiratjellegű kiadványsorozata.

A kiadványnak különös időszerűségét az SZKP Központi Bizottsága 1959.jun.24-29-i teljes ülésének határozatai világítják meg. A plénum különös hangsúlyt adott a műszaki fejlesztés gazdaságossági szempontjainak, s megállapította, hogy az új technika megteremtésével és bevezetésével kapcsolatos intézkedéseknek elsősorban az anyagi műszaki erőforrásokat és a gazdaságos hatékonyságot kell biztosítaniok.^{2/}

A plénum a program megvalósítása érdekében felhívta a Szovjetunió valamennyi dolgozóját, hogy "harcoljon a magas munkatermelékenységért", továbbá "takarékoskodjon a termelés minden szakaszán,... csökkentse az önköltséget."^{3/}

- "bátrabban állítson be új berendezéseket, korszerűsítse a meglévő szerszámgepeket és gépeket, tökéletesítse a gyártási eljárásokat, hasznosítsa jobban a termelőkapacitásokat és a tartalékokat."
- "minden módon fejlessze a haladó tudományt, kitartóan sajátítsa el az új technikát, szélesebb körben terjessze el, és használja fel a versenyben élenjárók s az újítók tapasztalatait, fejlessze az újító és feltaláló tömegmozgalmat."

Megállapítja továbbá a plénum felhívása:

"Harcot kell indítani a takarékoságért, a gazdaságos-

^{1/}Részlet a szerzőnek "Az OMK új típusú dokumentációs kiadványai a külföldi fejlődés tükrében" c., az OMK 1960.évi Év-könyvében kiadásra kerülő tanulmányából.

^{2/}Vö. Aniszimov, G.: Dvizsuscsih szilah tehnicesszko progressza v SzSzsZr na szovremennom etape.- Naucsnye Doklady Vuszsej Skolu. Ekonomicseszkie Nauki, 1959.4.sz.p.3-15.

^{3/}A jelen és a következő idézetek a plénum felhívásának a Nemzetközi Szemle 1959. aug.számában közzétett /p.6-7./ magyar fordításából valók.

ságért, az ésszerű gazdálkodásért", továbbá: "Minden dolgozó mélyen érezze át felelősségét...teljesítménynormáinak és tervfeladatainak teljesítéséért, a termékek minőségének megjavításáért és önköltségük csökkentéséért."

Mindezek a feladatok lényegileg abból a tényből folynak, hogy - amint a plénium felhívása megállapítja -: "a kommunista munka élharcosai mesterei szakmájuknak, s nem pihennek meg babéraikon, hanem kíváncsian a jövőt fürkészik, kutatnak, keresnek! Megismerkednek a haladó tudománnyal és technikával, nem hajlandók a régit venni mércéül."

A plénium határozatai nyomán 1959 júliusában a KGST országainak Budapesten tartott konferenciáját máris a központi⁴ tett kérdésnek, a termelékenység-növelésének szentelte, és a munkatermelékenység minél megbízhatóbb összehasonlítását a szocialista országok gazdasági együttműködésének egyik fontos előfeltételeként jelölte meg.^{4/}

A műszaki-gazdasági problémák ilyen előtérbe kerülése nyomán úgy éreztük, hogy a hasonló természetű szovjet és csehszlovák dokumentációs kiadványok^{5/} ismeretében már évek óta programba vett^{6/} speciális harmadfoku dokumentációs ilyen időszakos kiadványnak megvalósítása nemcsak időszerűvé, de halaszthatatlanná is vált, annál is inkább, mert az NDK dokumentációs intézményei vezetőinek Berlinben 1958 márciusában tartott 4.konferenciája is e feladatkör mielőbbi kiépítésében jelölte meg a fejlődés egyik legközelebbi irányát.^{7/}

A műszaki fejlesztés és az ipari termelés gazdasági hatékonyságának növelése tekintetében annál is inkább időszerűek valameny-nyi szocialista ország, s köztük hazánk feladatai is, mert a magasabb termelékenység és a csökkenő önköltség terén valamennyien még jelentős mértékben elmaradtunk a fejlett tőkés országok ezirá-

4/ Vö. Román, Z.: Metody mezinarodniho arovnani urovne produktiviti práce v naturalnich jednotkach.- Statistický Obzor, 1960. 3.sz. p.96-103; Román: A munkatermelékenység nemzetközi összehasonlítása a szocialista országokban.- Közgazdasági Szemle, 1959. 8-9.sz. p.848-862.

5/ Bulletin 'Tehniko-Ekonomiczeszkoj Informacii, Moszkva; Bulletin Technických a Ekonomických Informací, Praha.

6/ A műszaki-gazdasági tájékoztatás megvalósítását 1956.évi csehszlovákiai tanulmányutja nyomán első ízben Jánaszky Lajos hozta javaslatba. L. Uti jelentés. 1956.OMK.

7/ Beschlüsse der 4.Konferenz der Leiter der Dokumentations-und Informationsstellen der DDR vom 25.3 bis 27.3 1958 in Berlin.- Dokumentation, 1958. 3.sz. p.72-75.- Arról, hogy az NDK-ban azóta a műszaki-gazdasági tájékoztatás megvalósult volna, nincs tudomásunk.

nyu szintje, illetve eredményei mögött.^{8/} Az 1960-tól kiadásra kerülő "Műszaki-Gazdasági Tájékoztató" /a továbbiakban MGT/ kiadványnak éppen az a l e g f ő b b r e n d e l t e t é s e, hogy ezt az elmaradásunkat a külföldi szakirodalomban közreadott termelékenységnövelő és önköltségesökkentő eljárások és módszerek megismertetésével felszámolni segítse. A kiadvány azonban ennél többet is nyújt: keresi, és vizsgálja a műszaki intézkedéseknek, bevezetett új műszaki eljárásoknak és berendezéseknek a termelés gazdaságosságára való kihatását, valamint a gazdasági szervezési intézkedéseknek a termelésre és termelékenységre gyakorolt befolyását.

A kiadvány ekként nem közgazdasági jellegű, tartalmánál fogva sem, de méginkább a feldolgozott szakirodalmi forrásanyagra tekintettel. A kiadványhoz a szakirodalmi anyagot mintegy 1500 külföldi műszaki folyóirat, valamint mintegy 100 közgazdasági folyóirat, illetve közgazdasági jellegű vagy részleges tartalmu heti- és napilap, valamint dokumentumanyag /ENSZ-jelentések, a Nemzetközi Statisztikai Intézet kiadványai, OEEC-jelentések stb./ rendszeres átvizsgálásából meríti a szerkesztőség. Ehhez képest a kiadvány bázisa 94 %-ban a műszaki és csak 6 %-ban a közgazdasági időszakos irodalom. Ebben a tulajdonképpen műszaki eredetű anyagában az MGT ezért olyan anyagot hozhat, amelyet sem a "Közgazdasági Szemle", sem a "Közgazdasági és Statisztikai Irodalmi Szemle", sem a "Tájékoztató a külföldi közgazdasági irodalomról" c. közgazdasági, ill. közgazdasági bibliográfiai vagy dokumentációs hazai időszakos kiadványaink nem tárnak fel, pedig a műszaki szempontból gyakorlati hasznosítható anyag nagyrészt itt található.

Az MGT célja a rendeltetési körébe tartozó szakirodalmi anyagról a tervezés és műszaki fejlesztés felső, közép és vállalati /intézeti/ szintű vezetésének rendszeres tájékoztatása. A kiadvány nem bizalmas jellegű, mint az OMÉK Külföldi Műszaki-Gazdasági Tájékoztató-ja, hiszen a feltárt primer szakirodalmi anyag szinte a világon ezres vagy tizezres nagyságrendben megjelent, és mindenki számára nyitva áll. Ezért, bár a kiadvány elsősorban úgy érheti el célját, ha a legfelsőbb vezetés szintjén talál olvasókra, messzemenően helytelen lett volna a hozzáférhetéstől a közép- és vállalati szintű vezetés szerveit kirekeszteni. Az összegyűjtött és közreadott anyag egyébként is már tartalmánál fogva bizonyos lépcsőzetességet mutat: egy része szól országos vagy éppen nemzetközi szinten a legfelsőbb tervezéshez, másik része az iparági felsőbb és területi vezetést érdeklő különösebben, de nem csekély hányadot képvisel az az anyag, amely konkrét intézkedésekre ad utmutatást a termelő vállalatok vezetése számára.

^{8/} Vö. Kaspá, R.Z.: Postaveni Československa ve světovém strojírenství. - Plánování Hospodárství, 1959.11.sz.p.868-873.- Tájékoztató ismertetését l. Műszaki-Gazdasági Tájékoztató a külföldi szakirodalomból, 1960.2.sz.p.13-16.

Az MGT műfaji jellemzői^{9/} vázlatosan a következők.

1. A kiadvány nem eseti, hanem időszakos megjelenésű. Ehhez képest a rendeltetési körébe tartozó anyagról visszatérően, rendszeresen ad tájékoztatást. Periodicitása a bevezetés esztendejében negyedévi, 1961-től kezdődően azonban kéthavivá alakul át.
2. Tárgyköre a technika teljes területe, tehát műszaki vonatkozásban egyetemes jellegű. Valamennyi ipari ágazat részére ad eszerint a rendeltetési körébe eső, azaz műszaki-gazdasági jellegű rendszeres tájékoztatást. Tekintettel az egyetemes tárgykörön belül a rendeltetésének megfelelő speciális céljára, a kiadvány a közreadásra kerülő anyagot nem a technika főbb szakterületeire bontja, hanem sajátos anyagtagolást követ, és pedig az alanti öt fejezetben:
 - I. A műszaki fejlesztés alapvető kérdései /ennek keretében főleg a kutatás, a tervezés, az új technika gazdaságossága általában, termelékenység növelése, önköltség csökkentése általában/.
 - II. Energia termelése és elosztása
 - III. Nyersanyag- és alapanyagtermelés
 - IV. A feldolgozó ipar és gyártástechnológiája
 - V. Közlekedés, építés, közüzemi gazdálkodás.

A tárgykör fenti tagolásából egyúttal szembeszökően kiviláglik az egyetemes jellegű szerkesztés előnye. Az I. és II. fejezet anyaga, sőt jórészt a III.-é is valamennyi műszaki ágazat számára egyaránt figyelembe jön. Ezért ágazati bontott szerkesztés, ill. kiadás esetében az anyagnak éppen ez az alapvető és arányaiban, valamint súlyában legjelentékenyebb része többszörös kiadást kívánna.

3. A rendeltetési körbe és a tárgykörbe eső hatalmas mennyiségű szakirodalmi anyag feldolgozási, illetve szerkesztési módja a dolog természetéből folyóan nem lehet egyszerűen analitikus, azaz nem valósíthatja meg bármely, a tárgykörbe eső rendeltetési körbe eső jelentősebb közleménynek a kiadványba való felvételét - hiszen akkor számonként 500 oldalas kötetekkel kellene számolni -, hanem kapcsolódnia kell a tematikus szintézis elvével. Az analitikus és szintetikus elv kombinációja azt eredményezi, hogy a közreadott anyag egyes témák körül csoportosul, a témák maguk azonban nem állandóak - miként az I-V. fejezet - hanem számonként változnak. A mozgó tematika egyúttal módot ad a mindenkör homloktérben álló műszaki-gazdasági problémák, illetve irodalmuk kiemelésére, s ezzel a témák időszerszerűségének tudatosítására. Az MGT kezdeti szerkesztési gya-

^{9/} A kiadvány metodikájáról l. még Vince Pálné: A műszaki-közgazdasági tájékoztatás feladatköre, megvalósításának feltételei és módszerei, forrásai és tematikája. - Az Országos Műszaki Könyvtár Jubileumi Évkönyve, Bp., 1958. p. 182-199.

korlata szerint egy-egy számban a témák száma 12-15 /azaz átlagosan fejezetenként 2,5-3/, s minden egyes témát 4-5 eredeti közlemény bő tájékoztató ismertetése világít meg.^{10/}

4. A kiadvány erősen szelektáló jellegű, azaz "válogatottan válogatott" anyagot tartalmaz. A válogatás mértékére jellemző a feldolgozott primer időszakos kiadványok száma. Az OMK-ba rendszeresen járó 2100 külföldi folyóirat közül mintegy 1500 közül visszatérően műszaki-gazdasági természetű anyagot. Az MGT szerkesztői /két tudományos főmunkatárs / ezt a hatalmas anyagot, valamint a fentebb már említett mintegy 100 közgazdasági tartalmu időszakos kiadványt az anyag válogatása céljából számról-száma egyenként átvizsgálják /tehát egy-egy szám /negyedéves/ szerkesztéséhez 3.1500+3.100, azaz kerekén 5 ezer folyóiratszámot/. Az ezekben felbukkanó műszaki-gazdasági természetű anyagot a legközelebbi szám részére összeállított, valamint a még egyébként időszerű témák szerint, valamint a közlemények első látásra megállapítható tartalmi mondanivalója szerint rostálják. Ilyen módon a mintegy 15 témához kb. 300 közleményre szűrik az 1.lépésben az anyagot, majd e 300 közlemény közelebbi átvizsgálásával azokból a 100-120 legjelentősebbet kiemelik. Ebből a 100-120 közleményből készülnek el külső szakértő munkatársak gondos feldolgozásában az egyenként 3-6 szabványoldal terjedelmű tájékoztató ismertetések. A kiadványba azonban egy harmadik szűrés alkalmazásával az így feldolgozott anyagnak is csak

^{10/} Az 1. és 2. számban a következő témakörök kerültek feldolgozásra: Tervezés és kutatás; Az új technika gazdasági hatékonysága; A kutatás szervezése és az ipar fejlesztése; A munkatermelékenység elemzésének néhány szempontja; Az energiatermelés általános perspektívája; A földgáz újabb alkalmazásai; A villamosenergia-termelés és átvitel gazdaságossága; Az ipar gazdaságos energiafelhasználása; A vas- és acélipar fejlődésének irányai; Az alumíniumipar perspektívája; Fejlődési irányzatok a vegyiparban; Korszerű és gazdaságos bányászati technológiák; Nagytömegű anyagok szállítása csővezetékben; A műtrágyagyártás helyzete és perspektívája; A technológia általános fejlődése; A gépgyártás technológiájának gazdaságossága; A folyamatos gyártás és belső anyagszállítás gazdaságossága; A gépipar helyzete; A szabványosítás jelentősége és gazdasági hatása; A villamosgép- és kábelgyártás fejlődési irányai; Újabb technológiák és a rekonstrukció szükségessége az élelmiszeriparban; A közlekedés fejlődési irányzatai; A közúti közlekedés gazdasági kérdései; Az iparosított építés gazdaságossága; Az építkezés szerepe a mezőgazdaság fejlesztésében.

a főle kerül, számonként mintegy 50-60 ismertetés. A 2. számtól kezdődően a kigyűjtött vagy kigyűjtött és feldolgozott, de közre nem adott szakirodalmat az egyes témákra közölt ismertetések nyomán "Egyéb legfrissebb irodalom" megjelöléssel címfordítással kiegészített címleírásban közöljük.

5. A kiadvány az egyes témák válogatottan válogatott külföldi irodalmáról bő ismertetéseiben teljes tájékoztatást nyújt, azaz III.-foku dokumentációt^{11/} valósít meg. Az egyes ismertetések a vonatkozó primer közleményben a témára vonatkozó tartalomnak minden lényeges mondanivalóját kifejtő tömör összefoglalásai /tömörítvényei/. Tekintettel arra, hogy minden ismertetett primer közleményben a gazdasági vetületre helyezik a hangsúlyt, valamint hogy az elemzést a témához kapcsolják - amelynél az eredeti közlemény gyakran tágabb vizsgálódási körű-, a tömörítvények műfajilag olyan átmenetet képviselnek tájékoztató referátum és teljes fordítás között, amely a két műfaj között közelebb esik a referátumhoz, mint a fordításhoz. Ennek ellenére - a rendeltetési körön belül - az egyes témák teljes értékű kifejtésének tekinthetők, s ezért csak kutatási vagy ultraspeciális iparpolitikai vagy vállalatvezetési igények esetében lehet szükség az ismertetett anyag eredetijének átnézésére vagy éppen fordítására. A bő tartalmi ismertetés egyes bekezdéseit marginális címszavak emelik ki. Ezek nem az eredeti közleményből vett tágoló alcímek, hanem az MGT szerkesztősége által az élre vetített kiemelések, azzal a céllal, hogy a vezető beosztásban lévő, elfoglalt olvasók részére az áttekintést megkönnyítsék, és a címszavak utmutatásai szerint módjuk legyen a kiadványból azokat a részeket könnyűszerrel megtalálni, amelyekre érdeklődésük irányul. Az MGT 2. számától kezdődően a közölt ténybeli anyagot nemcsak táblázatok, hanem grafikonok, ábrák, sőt térképek és kartogramok közreadása teszi szemléltetőbbé.
6. Az egyes témákat megvilágító tájékoztató ismertetések egyedileg külön tartva követik egymást, mindenkor az általánosabból haladva a különyszerű felé. Az egyes ismertetett közlemények mondanivalóit az ismertetések az eredeti gondolatfűzésében adják, s ezzel biztosítják a tartalom hű közvetítését. Az ismertetések az élükön közlik az elsődleges publikáció eredeti címét is idegen nyelven és az azonosításhoz szükséges bibliográfiai adatokat. Az ismertetés

^{11/} Harmadfoku dokumentáción értjük a teljes tájékoztatást nyújtó, az eredeti helyettesítésére szolgáló tartalmi feltárást. E fogalom tartalmi meghatározására l. bővebben Polzovics I.: Új irányok a dokumentáció gyakorlatában.- Az Országos Műszaki Könyvtár Jubileumi Évkönyve.Bp.,1958. p.162.

magyar címe - a témával való kapcsolata figyelembevételével - olykor eltér az eredeti címtől. Ilyenkor általában az elsődleges közleménynek csak egy, a témához szorosan kapcsolódó része kapott feldolgozást. A feldolgozásban az eredeti közlemények különtartása és eredeti címük, valamint szerzőik kiemelése a mondanivaló eredetének kifejezésére juttatását is szolgálja.

Ebből szükségképpen az is következik, hogy a közreadás nem jelenti, és nem jelentheti az ismertetett tartalmi megállapításokkal az MGT szerkesztőségének egyetértését. Mint valamennyi egyéb dokumentációs kiadványban, a közreadás itt is csak az eredeti közlemény eredményeinek, megállapításainak közvetítését célozza, de nem képviseli a szerkesztőség jóváhagyó felfogását /szemben a primer anyagot közlő folyóiratokkal, ahol eltérő vélemény esetén a szerkesztőség fenntartásait közölni szokta, vagy pedig a közleményt "vitacikk" megjelölésével adja közre/.

Ugyancsak a kiadvány dokumentációs jellegéből következik, hogy bírálat, értékelés az eredeti közlemény ismertetésében nem kap helyet. Utalások, megjegyzések /"lásd még", "más adatok szerint", "a legújabb statisztikai adatfelvétel szerint", "ellenkező véleményre lásd" stb. megjelölésekkel és céllal/ a szerkesztőség részéről felhívhatják a figyelmet további szempontokra, de mindezek nem közelíthetik meg a recenziók szokásos vitaszintjét, mert mindez a dokumentációs közreadás teljességétől vonná el a helyet, csökkentené a közreadható tartalmat, és emellett helytállásuk is sok esetben kétséges lenne, hiszen az ismertetés írója általában és szükségképpen nem végzett a szóbanlévő közlemény szerzőjéhez hasonló kutatásokat. Ha az eredeti közlemény tartalma a feldolgozó és az ellenőrző /lektor/ szakember véleménye szerint kevésbé megalapozott vagy éppen helyt nem álló, vita helyett az ismertetés közreadását kell mellőzni.

7. Az MGT-ben rendszeresen közreadásra kerülő anyag viszonylag a legújabb keletű, és a feldolgozás technikája folytán a közreadásig terjedő átfutási idő aránylag csekély. Az 1. számban közreadott ismertetések közül 30 % származott az 1960. I. negyedében megjelent primer kiadványokból, 59 % a megelőző negyed folyamán kelt folyóiratszámokból, és csak 11 %-ot tett az az anyag, amelynek eredete 6 hónapon tulra nyúlt vissza. A kiadványban közölt anyagnak ezt a frissességét a továbbiakban elő fogja mozdítani az 1961-től tervezett kéthavonkénti megjelenés. Viszont a tematikus kialakítás és a feldolgozásra váró témák szakirodalmi anyagának folyamatos figyelemmel kísérése a továbbiak során inkább a frissesség ellen fog hatni. Ha ugyanis a továbbiak során egy később közreadásra kerülő téma szakirodalmi anyagának folyamatos figyelése útján rendelkezésre fog állni pl. egy esztendővel ezelőtt megjelent kiváló értékű közlemény, nyilvánvaló, hogy frissebb, de gyengébb értékű köz-

lemények ismertetetése érdekében ennek a régebbi, de értékeesebb közleménynek bemutatásáról nem lesz kívánatos lemondani. Az MGT értékét és használhatóságait nyilvánvalóan nem az azsuritás /mint a könyvmatóságokét/, hanem a tartalmi súly minősítheti.

8. Tekintve, hogy az MGT-ben kiadott anyag tartalmi értéke mellett mennyiségileg is jelentős /az egy-egy számban közreadott anyag mintegy 10-12 nyomdai ívet képvisel az ismeretésekből, az eredetire vetítve pedig ennek 3-4 szeresét/, s ezenfelül mondanivalója nem oszlik el a közreadással /nem efemer/, visszakereső felhasználásra alkalmassá tétele legalább annyira kívánatos, mint a referáló folyóiratoké. Ezért az évfolyam utolsó számához indexet mellékelünk, amely témák és az egyes témák részletekérdései, valamint az alkalmazott anyagok, eljárások és technológiák tárgyszavakba foglalásával, s emellett az anyag geográfiai előfordulásának, illetve felhasználásának tekintetbe vételével földrajzi címszavak szerinti bontásban is, komplex visszakeresésre alkalmas betűrendbe sorolja az év folyamán közreadott anyag gondolatköreit. Ez a komplex index az egyes évfolyamok részére előreláthatóan több esztendőre életet fog biztosítani.

A Műszaki-Gazdasági Tájékoztató első két száma mind a felsőbb iparpolitikai, mind a vállalati szintű vezetés körében széleskörű érdeklődést váltott ki. Szóban és írásban egyaránt érkeztek be javaslatok és kívánságok a Tájékoztatóban feldolgozásra ajánlott további időszakos témakörökről. Mindez azt mutatja, hogy a kiadvány valóban olyan hasznos adatokat szolgáltat /és ezzel olyan hiányt tölt be/, amelyek más dokumentációs vagy szakirodalmi forrásokból rendszeresen nehezen vagy semmiképpen nem voltak beszerezhetők. A kiadvány célját természetesen csak úgy tudja elérni, ha mindenkor az illetékes kezekbe jut. Ezért helyes terjesztési formának tartjuk a Kábel- és Sodrónykötélgyár műszaki könyvtárának gyakorlatát, amely a Tájékoztatót a könyvtári példányon kívül a vállalat mindama vezetői számára névre szólóan beszerzi, és eljuttatja, akik a közreadott anyag tanulmányozásából a vállalat részére hasznosítható eredményeket gyakorlati intézkedésekkel közvetíthetnek.

dr. Polzovics Iván

Ползович, И.: О назначении и характере сборника
"Технико-экономическая информация"

В марте текущего года впервые была опубликована серия документационных изданий в виде журнала специального назначения под редакцией Государственной технической библиотеки под наименованием "Технико-экономическая

информация об иностранной литературе". Основным назначением сборника является ознакомление, с одной стороны, с экономической эффективностью опубликованных в иностранной специлитературе технических результатов, а с другой стороны с влиянием экономических и организационных мероприятий на производство и производительность.

Публикация перенимает источники обработанной специлитературы в объеме 94 % из технических, а 6 % из экономических журналов. Публикация предназначена для систематической информации проектирования и технического развития на уровне верхнего, среднего управления и управления предприятиями /институтами/. Публикация будет издаваться с 1961 года в каждые два месяца, а обо всей области техники постоянно будет давать непрерывную картину таким образом, что опубликованный материал распределяется в 5 постоянных главах, а именно:

- I. Основные вопросы технического развития, технический уровень,
- II. Производство и распределение энергии
- III. Производство сырья и исходных материалов
- IV. Перерабатывающая промышленность и технология производства
- V. Транспорт, строительство, коммунальное хозяйство.

В каждом номере материал помещен по отдельным тематикам с группировкой по различным темам, обращая особое внимание на наиболее существенные проблемы народного хозяйства. Число тематик в отдельных номерах составляет 12-15, а каждая тематика освещается сжатой информацией о содержании 4-5 оригинальных статей.

Отдельные абзацы обзора выделяются заглавными словами на полях для облегчения наглядности, для той же цели служат приведенные таблицы, графики, рисунки и т.д.

Публикация имеет сильно селективный характер, содержит материал "избранный из избранного" а именно из систематически рассмотренных и с данной точки проверенных источников - 1500 технических журналов и 100 публикаций экономического характера.

Материал, опубликованный в ТЭИ сравнительно новый, а срок редакции среднем составляет 2-3 месяца. Публикация кроме постоянной информации пригодна и для подыскивания подлинников с помощью оглавления в каждом номере и индекса с перекрестной корреляцией с предметным указателем, приложенного к последнему номеру года издания.

Опубликованные до сих пор первые два номера ТЭИ получили признание и вызвали интерес среди ведущих руководителей промышленности и в управлении предприятиями.